

IT
Zeta 4 Wash
Proprietà
Soluzione concentrata detergente e deodorante. Rinfresca e deodora gli ambienti; pulisce rapidamente e a fondo. Non intacca gomma, legno, materie plastiche, porcellane, ceramiche e smalti. Non è aggressivo sui metalli.
Applicazioni
Indicato per: <ul style="list-style-type: none">la detersione dello studio dentistico e del laboratorio odontotecnico (lavelli, piastrelle, pavimenti, bagni, porte); negli ospedali e nelle cliniche, per la detersione di reparti, corsie, cucine ed ambienti in genere.
Modalità d’impiego
Diluire 2-3 tappi dosatori in 5 litri d’acqua. Per lo sporco più ostinato alcune gocce di prodotto concentrato in un panno umido. Si ottengono 30-50 litri di soluzione diluita.
Avvertenze e condizioni di conservazione
Dopo l’uso chiudere accuratamente la confezione e conservarlo in luogo inaccessibile ai bambini. Non disperdere il contenitore nell’ambiente dopo l’uso. Prodotto biodegradabile oltre il 90%.

EN
Characteristics
Concentrated cleaner and deodorant solution. Refreshes and deodorizes environments; cleans quickly and thoroughly. Does not corrode rubber, wood, plastic materials, porcelain, ceramics, enamel. Is not aggressive on metals.
Uses
Suitable for: <ul style="list-style-type: none">cleaning dental surgeries and laboratories (washbasins, tiles, floors, bathrooms, doors); cleaning wards, corridors, kitchens and rooms in hospitals and clinics.
Instructions for use
Dilute 2-3 dosage caps in 5 litres of water. For cleaning ingrained dirt, use a few drops of the concentrated solution on a damp cloth.
When diluted gives 30-50 litres of solution.
Warnings and storage conditions
Keep the closed container in a cool dry place and out of the reach of children. Avoid releasing the container to the environment after use. Biodegradable product more than 90%.

FR
Caractéristiques
Solution concentrée détergente et désodorisante. Elle assainit et désodorise l'environnement ; son efficacité permet un nettoyage rapide et en profondeur. Elle n'altère ni le caoutchouc, le bois, les matières plastiques, la porcelaine, la céramique ni l'émail. Elle n'est pas agressive pour les métaux.
Applications
Indiquée pour : <ul style="list-style-type: none">le nettoyage du cabinet dentaire et du laboratoire de prothèses (lavabos, carreaux, sols, toilettes et portes) ; dans les hôpitaux et dans les cliniques, pour le nettoyage des blocs, des salles de soins, des cuisines et de tous les locaux en général.
Mode d’emploi
Diluer 2-3 bouchons doseurs dans 5 litres d’eau. Pour les salissures plus tenaces, verser quelques gouttes de produit concentré sur un chiffon humide. Le produit permet d’obtenir 30-50 litres de solution diluée.
Mises en garde et conditions de conservation
Après l’emploi, garder le flacon bien fermé et le conserver dans un endroit inaccessible aux enfants. Ne pas libérer le contenu du récipient dans l’environnement après l’emploi. Produit biodégradable à plus de 90 %.

ES
Propiedad
Solución concentrada limpiadora y desodorante. Refresca y desodoriza los ambientes; limpia rápidamente y a fondo. No corroe goma, madera, materias plásticas, porcelanas, cerámicas y esmaltes. No es agresivo con los metales.
Aplicaciones
Indicado para: <ul style="list-style-type: none">en la limpieza del gabinete y del laboratorio dental (lavabos, azulejos, suelos, baños, puertas); en los hospitales y en las clínicas, para limpiar salas, plantas, cocinas y ambientes en general.
Modalidad de empleo
Diluir 2-3 tapones dosificadores en 5 litros de agua. Para la suciedad más persistente, eche algunas gotas de producto concentrado en un paño húmedo. Se obtienen 30-50 litros de solución diluida.
Advertencias y condiciones de conservación
Después del uso cerrar cuidadosamente el envase, guardarlo en un lugar fuera del alcance de los niños. No dispersar el recipiente en el ambiente después del uso. Producto biodegradable más del 90%.

DE
Eigenschaften
Konzentrierte Reinigungs- und Desodorationslösung. Zur sanitären Reinigung und Desodorierung sowie zur schnellen und tiefen Reinigung und Desodorierung von Räumen. Greift weder Gummi, noch Holz, Kunststoff, Porzellan Keramik oder Email an. Greift Metalle nicht an.
Indikation
Zeta 4 wash dient zu: <ul style="list-style-type: none">Reinigung von zahnärztlichen Praxen und zahntechnischen Labors (Spülbecken, Kacheln, Böden, Badezimmer, Türen); Reinigung von Krankenzimmern, Fluren, Küchen, und sonstigen Räumen in Krankenhäusern und Kliniken.
Anwendung
2-3 Verschlusskappen in 5 Liter Wasser auflösen. Bei hartnäckigen Verschmutzungen einige Tropfen Reiniger pur auf einen feuchten Lappen geben. Eine Packung ergibt 30-50 Liter Lösung.
Warnhinweise
Behälter gut verschlossen, kühl, trocken und außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Den Behälter umweltgerecht entsorgen. Über 90% biologisch abbaubar.

PT
Características
Solução concentrada de limpeza e desodorizante. Refresca e desoloriza os ambientes, limpa rapidamente e a fundo. Não deixa marcas na borracha, madeira, matérias plásticas, porcelanas, cerâmicas e esmaltes. Não é agressivo nos metais.
Aplicações
Indicado para: <ul style="list-style-type: none">a limpeza do estúdio dentístico e do laboratório do odontológico (lavabos, azulejos, chão, casas de banho, portas); a limpeza nos hospitais e nas clínicas, para a detersão de secções, corredores, cozinhas e ambientes em geral.
Instruções para a utilização
Diluir 2-3 tampas doseadoras em 5 litros de água. Para eliminar a sujidade mais obstinada colocar algumas gotas de produto concentrado num pano húmido. Após a diluição obtém-se 30-50 litros de solução.
Advertências e condições de conservação
Depois da utilização fechar a embalagem com cuidado e guardá-la num lugar fora do alcance das crianças. Não despender a embalagem no ambiente depois da utilização. Produto biodegradável acima dos 90%.

NL
Eigenschappen
Geconcentreerde reinigings- en deodorantoplossing. Zuivert en deodoriseert vertrekken, reinigt snel en grondig. Tast rubber, hout, plastic, porcelein, keramiek of email niet aan. Niet agressief op metaal.
Toepassingen
Geschikt voor: <ul style="list-style-type: none">het reinigen van de tandartspraktijk en van het ortodontische laboratorium (wasbakken, tegels, vloeren, badkamers, deuren); in ziekenhuizen en klinieken voor de reiniging van de afdelingen, gangen, keukens en andere ruimtes.
Gebruiksaanwijzingen
2-3 maatdopjes verdunnen in 5 liter water. Voor het hardnekkigste vuil enkele druppels geconcentreerd product op een vochtige lap aanbrengen. Op deze wijze wordt 30-50 liter oplossing verkregen.
Waarschuwingen en bewaaromstanigheden
Het product na gebruik goed afsluiten en buiten het bereik van kinderen bewaren. Na gebruik het recipiënt niet in het milieu achterlaten. Het product is voor meer dan 90% biologisch afbreekbaar.

FI
Ominaisuudet
Tiivistetty puhdistava ja hajuja poistava liuos. Raikastaa ja poistaa hajuja tiloista; puhdistaa nopeasti ja perusteellisesti. Ei syövytä kumia, puuta, muovisia materiaaleja, posliinia, keramiikkaa, emalia. Ei ole aggressiivinen metalleihin.
Käyttö
Sopii: <ul style="list-style-type: none">rengoring af dentalklinikker og laboratorier (vaskekummer, fliser, gulve, badeværelser, døre); rengoring af afdelinger, gange køkkener og lokaler på sygehuse og klinikker.
Brugsanvisning
Fortynd 2-3 mål (låg) i 5 liter vand. Til rengøring af fast snavs bruges nogle få dråber af den koncentrerede opløsning på en fugtig klud. Når produktet fortyndes, giver det 30-50 liter opløsning.
Advarsler og opbevaringsforhold
Opbevar den lukkede dunk på et køligt, tørt sted uden for børns rækkevidde. Bortskaf ikke dunken i miljøet efter brug. Produktet er mere end 90% biologisk nedbrydeligt.

EL
Ιδιότητες
Συμπυκνωμένο καθαριστικό και αρωματικό διάλυμα. Φρεσκάρει και αρωματίζει τους χώρους. Για γρήγορο και σχολαστικό καθαρισμό. Φιλικό με το λάστιχο, ξύλο, πλαστικό, πορσελάνη, κεραμικά και βερνίκι. Φιλικό με τα μέταλλα.
Εφαρμογές
Ενδείκνυται: <ul style="list-style-type: none">για τον καθαρισμό οδοντιατρείων και οδοντιατρικών εργαστηρίων (νεροχύτες, πλακάκια, πατώματα, μπάνια, πόρτες). για νοσοκομεία και κλινικές, για τον καθαρισμό τμημάτων, διαδρόμων, κουζινών και χώρων γενικότερα.
Τρόπος χρήσης
Διαλύστε 2-3 καπάκια σε 5 λίτρα νερό. Σε περίπτωση σκληρής βρωμιάς, προσθέστε λίγες σταγόνες συμπυκνωμένου διαλύματος πάνω σε ένα υγρό πανί. Αρκετό για τη δημιουργία 30-50 λίτρων διαλύματος.
Προειδοποιήσεις και συνθήκες αποθήκευσης
Μετά από κάθε χρήση, κλείστε με προσοχή τη συσκευασία και φυλάξτε το προϊόν μακριά από παιδιά. Μην πετάτε το δοχείο στο περιβάλλον μετά τη χρήση του. Προϊόν βιοδιασπώμενο άνω του 90%.

DA
Egenskaber
Koncentreret rengørings- og deodorantopløsning. Forfrisker og desodoriserer omgivelser, renser hurtigt og grundigt. Ætser ikke gummi, træ, plastmaterialer, porcelæn, keramik og emalje. Er ikke aggressiv mod metaller.
Anvendelse
Anvendelig til: <ul style="list-style-type: none">rengoring af dentalklinikker og laboratorier (vaskekummer, fliser, gulve, badeværelser, døre); rengøring af afdelinger, gange køkkener og lokaler på sygehuse og klinikker.
Brugsanvisning
Fortynd 2-3 mål (låg) i 5 liter vand. Til rengøring af fast snavs bruges nogle få dråber af den koncentrerede opløsning på en fugtig klud. Når produktet fortyndes, giver det 30-50 liter opløsning.
Advarsler og opbevaringsforhold
Emballažno steklenico dobro zaprite in jo shranite izven dosega otrok. Po uporabi steklenice ne odvržite v okolje. Biološko razgradljivost izdelka je nad 90 %.

SV
Egenskaper
Koncentrerat rengöringsmedel och lukt borttagningsmedel. Fräschar upp och sprider väldoft i miljön; rengör snabbt och noggrant. Det skadar inte gummi, trä, plastmaterial, porslin, keramik och emalj. Det engriper inte metaller.
Användningsområden
Används till: <ul style="list-style-type: none">rengöring av tandläkarpraktiker och odontotekniska laboratorier (tvättställ, kakelplattor, golv, badrum, dörrar); rengöring av salar, korridorer, kök, och rum i sjukhus och kliniker.
Användningssätt
Späd ut 2-3 doseringsmått i 5 liter vatten. Använd några droppar av den koncentrerade lösningen på en fuktig trasa vid svårare nedsmutsning. Förpackningen ger 30-50 liter lösning.
Säkerhets- och förvaringsföreskrifter
Förvara flaskan väl försluten på en sval, torr plats och utom räckhåll för barn. Lämna inte flaskan i miljön efter användning. Biologiskt nedbrytbar produkt till mer än 90%.

SL
Lastnosti
Koncentrirana raztopina čistila in deodoranta. Osveži in prijetno odišavi prostore; čiščenje z njo je hitro in temeljito. Ne poškoduje gume, lesa, plastičnih materialov, porcelana, keramike in emalja. Ne poškoduje kovin.
Uporaba
Primerno za: <ul style="list-style-type: none">čiščenje zobnih ambulant in zobotehničnih laboratorijev (zivalnike, ploščice, tla, kopalnice, vrata); v bolnišnicah in klinikah, za čiščenje oddelkov, hodnikov, kuhinj in ostalih prostorov.
Navodila za uporabo
Razredčite 2–3 odmerne pokrovčke v 5 litrih vode. Bolj trdovratno umazanje odstranite z vlažno krpo, na katero kanite nekaj kapljic koncentriranega izdelka. Za pripravo 30–50 litrov čistilne raztopine.
Opozorila in pogoji za shranjevanje
Embalazažno steklenico dobro zaprite in jo shranite izven dosega otrok. Po uporabi steklenice ne odvržite v okolje. Biološko razgradljivost izdelka je nad 90 %.

RU
Описание
Концентрированный раствор с моющим и дезодорирующим действием.
Оздоровливает и дезодорирует помещения; быстрая и тщательная очистка. Не повреждает резину, дерево, пластик, фарфор, керамику и эмаль. Не агрессивен по отношению к металлам.
Назначение
Предназначен для: <ul style="list-style-type: none">мойки стоматологического кабинета и зуботехнической лаборатории (умывальник, кафель, пол, туалет, двери); в больницах и клиниках - для мойки палат, коридоров, кухонь и других помещений.
Применение
Растворить объем в 2-3 дозировочных крышечки в 5 литрах воды. Для трудноочищаемой грязи - несколько капель концентрата на влажную тряпочку. Возможно получить 30-50 литров раствора.
Предупреждения, меры предосторожности и условия хранения
После использования тщательно закройте контейнер и храните его в недоступном для детей месте. Не загрязняйте окружающую среду использованным материалом. Продукт может подвергаться биоразложению на 90%.

PL
Właściwości
Skoncentrowany roztwór czyszczący i dezodoryzujący. Odświeża pomieszczenie i usuwa nieprzyjemne zapachy; czyści szybko i dogłębnie. Nie uszkadza gumy, drewna, plastiku, porcelany, ceramiki ani emalii. Nie działa żrąco na metale.
Zastosowania
Wskazany do: <ul style="list-style-type: none">czyszczenia gabinetów stomatologicznych oraz pracowni protetycznych (zlewy, płytki, podłogi, łazienki, drzwi); stosowania w szpitalach i klinikach do czyszczenia pomieszczeń.
Sposób użycia
Stosować w rozcieńczeniu 2-3 nakrętki na 5 litrów wody. W przypadku trudniejszego do usunięcia zabrudzeń zastosować kilka kropli nierozcieńczonego produktu na wilgotną szmatkę. Opakowanie wystarcza do uzyskania 30-50 litrów rozcieńczonego roztworu.
Informacje dotyczące bezpieczeństwa i warunki przechowywania:
Po użyciu zamknąć dokładnie opakowanie; przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nie usuwać zużytego opakowania do środowiska. Produkt biodegradowalny w stopniu powyżej 90%.

CS
Vlastnosti
Koncentrovaný čistič a deodorační roztok. Osvěžuje a ozdravuje prostředí; čistí rychle a důkladně. Nenapadá pryž, dřevo, plasty, porcelán, keramiku a smalty. Není agresivní vůči kovům.
Použití
Vhodný pro: <ul style="list-style-type: none">čištění zubní ordinace a zubní laboratoře (umývadla, dlaždičky, podlahy, sociální zařízení, dveře); v nemocnicích a na klinikách pro umývání oddělení, chodeb, kuchyní, pokojů a prostorů.
Způsob použití
Zřed'te 2-3 dávkovací zátky 5 litry vody. Na odolnější, špinu použijte utěrku navlhčnou několika kapkami koncentrovaného přípravku. Přípravek stačí pro 30-50 litrů zředěného roztoku.
Upozornění a podmínky uchování
Po použití uzavřete pečlivě obal a uložte ho na místo nepřístupné dětem. Po použití nevyhazujte obal do okolního prostředí. Biodegradabilní výrobek nad 90%.

TR
Özellikleri
Temizleyici ve kokulandırıcı konsantre solüsyon. Ortam havasını tazeler ve kokulandırır; hızlı ve yoğun şekilde temizler. Lastik, ahşap, plastik madde ler, porselen, seramik ve mineler üzerinde aşındırıcı etki göstermez. Metaller üzerinde aşındırıcı etkiye sahip değildir.
Uygulamalar
Kullanımın uygun olduğu alanlar: <ul style="list-style-type: none">Dişçi muayenehane ve laboratuarlarının temizlenmesi (lavabolar, karolar, zeminler, tuvaletler, kapılar); Hastane ve kliniklerde bölümlerin, koridorların, mutfakların ve genelde odaların temizlenmesi için.
Kullanım yöntemi
5 litre suda 2-3 dozaj kapağı ürünü inceltin. Sabitleşmiş kirleri temizlemek için nemli bir bez üzerinde birkaç damla konsantre ürün kullanın. İnceltildiğinde 30-50 litre solüsyon elde edilir.
Uyarılar ve muhafaza şartları
Kullanım sonrasında kabi özenle kapatın ve çocukların erişemeyecekeri yerde muhafaza edin. Kullanım sonrasında kabi çevreye atmayın. % 90 üstünde biyolojik olarak ayrışabilir ürün.